

· ISSN 2541-7509 ·

ГУМАНИТАРНЫЙ НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК

№6, 2024



Сетевое издание
Электронный научный журнал

ГУМАНИТАРНЫЙ НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК

Сетевое издание
Научный журнал

Издание основано в 2016 г.

Периодичность – выходит 12 номеров в год.

Свидетельство о регистрации СМИ ЭЛ № ФС 77-66175 от 20.06.2016, выдано Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор).

Редакционная коллегия

Баринов Дмитрий Николаевич, (главный редактор) д-р филос. наук, проф. (Смоленск); *Артюхович Юлия Васильевна*, д-р филос. наук, проф.(Волгоград); *Гаранина Ольга Денисовна*, д-р филос. наук, проф., (Москва); *Никольский Владимир Святославович*, д-р филос. наук, проф., (Москва); *Руженцев Сергей Евгеньевич*, д-р филос. наук, доц. (Воронеж); *Редкоус Владимир Михайлович*, д-р юрид. наук, проф. (Москва); *Счастливцева Елена Анатольевна*, д-р филос. наук, проф. (Киров); *Шитов Сергей Борисович*, д-р филос. наук, проф., (Москва); *Тужба Эмир Нодаревич*, д-р социол. наук, доц., проф. (Краснодар); *Гавриленков Алексей Федорович*, д-р истор. наук, канд. филос. наук, проф. (Смоленск); *Берестнев Геннадий Иванович*, д-р филол. наук, проф. (Калининград); *Белотин Роман Вячеславович*, д-р филол. наук, проф. (Смоленск); *Горшунов Юрий Владимирович*, д-р филол. наук, проф. (Бирск); *Доманский Юрий Викторович*, д-р филол. наук, проф., (Москва); *Карпухина Тамара Петровна*, д-р филол. наук, проф. (Хабаровск); *Николаева Татьяна Геннадьевна*, д-р филол. наук, проф. (Самара); *Радионова Алла Владимировна*, д-р филол. наук, проф. (Смоленск); *Таказов Федар Магометович*, д-р филол. наук (Владикавказ); *Архипова Ирина Викторовна*, канд. филол. наук, доц. (Новосибирск); *Степанов Александр Геннадьевич*, канд. филол. наук, доц. (Тверь); *Ефременков Константин Николаевич*, д-р пед. наук, проф., (Смоленск); *Далингер Виктор Алексеевич*, д-р пед. наук, проф., (Омск); *Колесов Владимир Иванович*, д-р пед. наук, проф. (Санкт-Петербург); *Мартынова Елена Александровна*, д-р пед. наук, проф. (Челябинск); *Микерова Галина Георгиевна*, д-р пед. наук, проф. (Краснодар); *Казданян Сусанна Шалвовна*, канд. психол. наук, доц., (Ереван, Республика Армения).

Материалы публикуются в авторской редакции и отображают персональную позицию автора. Редакция не несет ответственности за материалы, опубликованные в журнале. За содержание и достоверность статей ответственность несут авторы. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов статей. При использовании и заимствовании материалов ссылка на издание обязательна.

ISSN 2541-7509



Тип лицензии CC поддерживаемый журналом: Attribution 4.0 International (CC BY 4.0).

9 772541 750003 >

Адрес редакции:
214000, г. Смоленск, ул. Б. Советская, 12/1, 303.
Тел.: +7 905 696-6338, +7 903 649-8830.
E-mail: naukavestnik@mail.ru
Официальный сайт: naukavestnik.ru

HUMANITARIAN SCIENTIFIC BULLETIN

Network edition
Scientific journal

Publication was founded in 2016.

Schedule – 12 issues in a year.

The certificate of registration EL no. FS 77-66175 of 20.06.2016, issued by The Federal Service for Supervision of Communications, Information Technology, and Mass Media (Roskomnadzor).

Editorial Board

Barinov Dmitry Nikolaevich, (Editor-in-chief) Doctor of Philosophical sciences, (Smolensk); *Artyukhovich Yulia Vasilyevna*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Volgograd); *Garanina Olga Denisovna*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Moscow); *Nikolsky Vladimir Svyatoslavovich*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Moscow); *Ruzhentsev Sergey Evgenyevich*, Doctor of Philosophy, Associate Professor (Voronezh); *Redkous Vladimir Mikhailovich*, Doctor of Juridical Sciences, Prof. (Moscow); *Schastlivtseva Elena Anatolievna*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Kirov); *Shitov Sergey Borisovich*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Moscow); *Tuzhba Emir Nodarievich*, Doctor of Sociological sciences, Assoc. Prof., Prof., (Krasnodar); *Gavrilenkov Alexey Fedorovich*, Doctor of Historical sciences, Candidate of Philosophical Sciences, Prof., (Smolensk); *Berestnev Gennady Ivanovich*, Doctor of Philology, Prof. (Kaliningrad); *Belyutin Roman Vyacheslavich*, Doctor of Philology, Prof. (Smolensk); *Gorshunov Yuri Vladimirovich*, Doctor of Philology, Prof. (Birsk); *Domansky Yuri Viktorovich*, Doctor of Philological Sciences, Professor, (Moscow), *Karpukhina Tamara Petrovna*, Doctor of Philology, Prof. (Khabarovsk); *Nikolaeva Tatiana Gennadievna*, Doctor of Philology, Prof. (Samara); *Radionova Alla Vladimirovna*, Doctor of Philology, Prof. (Smolensk); *Takazov Fedar Magometovich*, Doctor of Philology (Vladikavkaz); *Arkhipova Irina Viktorovna*, Candidate of Philology, Assoc. Prof. (Novosibirsk); *Stepanov Alexander Gennadievich*, Candidate of Philological sciences, Assoc. Prof., (Tver); *Efremenkov Konstantin Nikolayevich*, Doctor of Pedagogical Sciences, Prof. (Smolensk); *Dalinger Viktor Alekseevich*, Doctor of Pedagogical sciences, Prof., (Omsk); *Kolesov Vladimir Ivanovich*, Doctor of Pedagogical sciences, Prof. (Saint-Petersburg); *Martynova Elena Alexandrovna*, Doctor of Pedagogical Sciences, Prof. (Chelyabinsk); *Mikerova Galina Georgievna*, Doctor of Pedagogical sciences, Prof., (Krasnodar); *Kazdanyan Susanna Shalvolvna*, Candidate of Psychological sciences, Assoc. Prof., A. (Yerevan, Republic of Armenia).

The materials are published in the author's edition and reflect the personal position of the author. The Editorial board is not responsible for the materials published in the journal. The authors are responsible for the content and reliability of the articles. Editorial opinion may not coincide with the opinion of the authors. When using and borrowing materials reference to the publication is required.

License type supported CC: Attribution 4.0 International (CC BY 4.0).

Address of the editorial office:
214000, Smolensk, B. Sovetskaya str., 12/1, 303.
Phone: +7 905 696-6338, +7 903 649-8830.
E-mail: naukavestnik@mail.ru
Official site: naukavestnik.ru

СОДЕРЖАНИЕ

ИСТОРИЧЕСКИЕ НАУКИ	7
<i>Офан Ли Ви</i>	
Церковь Серафима Саровского как важный объект истории города Серпухова и истории архитектуры	7
<i>Упоров И.В.</i>	
Правовое регулирование местной власти перед распадом советского государства	12
<i>Упоров И.В.</i>	
Следственная реформа в Российской Империи в середине XIX века: обсуждение проектов и решение	16
ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ НАУКИ	23
<i>Сомикова Т.Ю., Петелина Е.В.</i>	
Формирование социокультурной компетенции на практических занятиях по переводу	23
<i>Суходолова Е.М., Аксенова Д.И.</i>	
Развивающая предметно-пространственная среда как условие эффективного развития математических представлений у детей дошкольного возраста	30
СОЦИОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ	36
<i>Упоров И.В.</i>	
Перспективы развития мегаполисов: каким быть городским агломерациям?	36
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ	45
<i>Давыдова Т.С., Южаков Н.В.</i>	
Проблема перевода поэтического текста (на материале романа-эпопеи Дж. Р. Р. Толкина «Властелин колец»)	45
<i>Котлецов В.В., Сидорова М.А.</i>	
Отражение образа Испанского государства в русской литературе XVIII века	53
<i>Савицкий В.М.</i>	
Оксюморон в аспекте лексической сочетаемости	61
<i>Филимонова Н.В., Чернышова А.А.</i>	
Роль переводчика в передаче речевой агрессии: стратегии работы с конфликтными текстами и выражениями	69
ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НАУКИ	76
<i>Мешков С.А.</i>	
Финансовый контроль: ключевой фактор обеспечения экономической безопасности организации	76
ЮРИДИЧЕСКИЕ НАУКИ	82
<i>Даниленко И.М.</i>	
Проблемы регулирования цифровых прав в Российской Федерации	82

Самиулина Я.В.

Примирение с потерпевшим как уголовно-процессуальная категория

88

TABLE OF CONTENTS

HISTORICAL SCIENCES	7
<i>Ofan Li Vi.</i>	
The Church of Seraphim of Sarov as an important object of the history of the city of Serpukhov and the history of architecture	7
<i>Uporov I.V.</i>	
Legal regulation of local authority before the dissolution of the soviet state	12
<i>Uporov I.V.</i>	
Inquiry reform in the Russian Empire in the middle of the 19th century: discussion of projects and decisions	16
PEDAGOGICAL SCIENCES	23
<i>Somikova T.Yu., Petelina E.V.</i>	
Formation of Sociocultural Competence in Practical Translation Class Activities	23
<i>Sukhodolova E.M., Aksanova D.I.</i>	
Developmental subject-spatial environment as a condition for the effective development of mathematical concepts in preschool children	30
SOCIOLOGICAL SCIENCES	36
<i>Uporov I.V.</i>	
Prospects for the development of mega cities: what to be for urban agglomerations?	36
PHILOLOGICAL SCIENCES	45
<i>Davidova T.S., Yuzhakov N.V.</i>	
The problem of poetic text translation (on the material of J. R. R. Tolkien's epic novel 'The Lord of the Rings')	45
<i>Kotletsov V.V., Sidorova M.A.</i>	
Reflection of the image of the Spanish state in Russian literature of the 18th century	53
<i>Savitsky V.M.</i>	
Oxymoron in the Aspect of Lexical Combinability	61
<i>Filimonova N.V., Chernyshova A.A.</i>	
The role of the translator in the transmission of speech aggression: strategies for dealing with conflicting texts and expressions	69
ECONOMIC SCIENCES	76
<i>Meshkov S.A.</i>	
Financial control: a key factor in ensuring the economic security of the organization	76
LEGAL SCIENCES	82
<i>Danilenko I.M.</i>	
Problems of regulation of digital rights in the Russian Federation	82

Samiulina Y.V.

Reconciliation with the victim as a criminal procedural category

88